



# TRAIT D'UNION SAINT-PIAT ET SES HAMEAUX

N° 46 - juin 1999

Bulletin Communal d'Information

É

D

I

T

O

**D**ans quelques jours débutera la période des congés d'été. Quelle soit à chacun d'entre vous aussi profitable que possible. Pour 1999, les investissements de notre budget communal sont consacrés à la rénovation de la Mairie et à la réfection du logement sis au premier étage de cette dernière. Pour le Conseil Municipal il était important de permettre au public un accueil plus convivial et surtout plus discret tout en améliorant les conditions de travail des élus.

Au rez-de-chaussée seront donc créés :

- un bureau de secrétariat avec accès par le vantail gauche de la Mairie ;
- un bureau pour le Maire ;
- un bureau pour les Adjointes et les réunions de travail ;
- un local pour les archives.

La grande salle quant à elle sera rénovée tout en gardant sa physionomie d'origine. Elle servira aux mariages, aux réunions du Conseil Municipal et de salle d'attente aux heures d'ouverture de la Mairie. Les huisseries telles que connues aujourd'hui seront changées.

Le recensement du printemps s'est déroulé dans de bonnes conditions. Je tiens à vous remercier de l'accueil que vous avez réservé aux deux personnes en charge de cette tâche. Les premiers éléments en notre possession font apparaître que nous sommes aux alentours de 1 100 habitants. Le chiffre exact nous sera communiqué d'ici la fin de l'année. Une progression de l'ordre de 10 % est donc enregistrée depuis la dernière opération de ce type. Un premier constat est celui de la présence d'une population plus jeune puisque la commune contribue à hauteur d'une centaine d'enfants scolarisés au Regroupement Pédagogique.

Comme chaque année, nous organisons un Concours de Maisons Fleuries avec proclamation des résultats et remise des récompenses le matin du 14 juillet. Merci d'avance à toutes celles et à tous ceux qui font l'effort et prennent à cœur d'embellir notre village.

Les travaux d'assainissement ne commenceront pas en 1999. En effet, il nous faut encore faire procéder à deux études, l'une concernant l'impact de la station sur l'environnement, l'autre relative au maillage du réseau, études suivies d'une troisième touchant à la valorisation des boues. Après réalisation de ces études et achèvement d'une enquête préfectorale administrative (délai 6 mois), il nous sera seulement alors possible d'attribuer aux entreprises choisies, après appels d'offres, les marchés afférents à la station et au réseau.

Le début des travaux concernant cet important projet ne peuvent être programmés que pour Septembre 2000, car nous sommes tenus de nous conformer aux règles très strictes de la loi sur l'eau touchant aux stations d'épuration de 2000 équivalents/habitants. Nous espérons que le fonctionnement de ladite station nous satisfera au regard et après toutes les contraintes qui nous sont imposées.

Le Syndicat des Eaux et d'Assainissement aura, malgré un parcours semé d'obstacles, le mérite de lancer une opération délicate et coûteuse... point n'est besoin de se leurrer sur ce dernier point

Je vous souhaite une bonne lecture de ce bulletin municipal.

J.P. BINET



Gare de Saint-Piat d'hier... et d'aujourd'hui.

"Liberté, Égalité, Fraternité", Tribunal révolutionnaire, Arbre de La Liberté, Rue de l'Égalité, Rue Saint-Just, Saint-Piat appelé Martel-les-Vaux de 1790 à 1796... Nombre de souvenirs de la Révolution jalonnent l'histoire de notre commune et de ses environs immédiats sans omettre quelques personnages connus, à savoir : Jacques, Jean-Pierre Brissot dit Brissot de Warville né à Chartres (un des chefs des Girondins, décapité en 1793), Jérôme Pétion de Villeneuve dit Pétion né à Chartres (maire de Paris en 1791 et Président de la Convention), Emmanuel Joseph Siéyès, vicaire général de Chartres en 1789 (fondateur du Club des Jacobins qui publia la célèbre brochure "Le Tiers-État")...

Il nous a donc semblé intéressant de traiter de façon très générale trois sujets nous touchant directement : les symboles révolutionnaires avec la devise "Liberté, Égalité, Fraternité", le Tribunal Révolutionnaire et l'Arbre de la Liberté.

### Les symboles révolutionnaires

L'adoption et la généralisation des symboles révolutionnaires ont été le fait de la Terreur (été 1792/été 1794). Le Roi est déchu et la République est en place, aussi faut-il affirmer sa présence triomphante.

### La devise "Liberté - Égalité - Fraternité"

Cette devise va s'afficher sur les frontons et les façades, en tête des proclamations officielles aux lieux et places de la vieille devise monarchique "Dieu protège la France". Désormais chacun dira ou lira "Liberté, Égalité, Fraternité".

Il importe peu que les deux premiers termes de la trilogie soient difficilement compatibles puisque la pleine liberté implique l'inégalité. Il n'importe pas davantage que la Terreur supprime toute liberté (expression, presse, culte, travail, commerce, circulation...). La devise est tenue pour une promesse de temps meilleurs.

La devise a été inventée par Antoine MOMORO. Descendant d'une famille espagnole de Franche-Comté, il s'est installé à Paris comme imprimeur. Chargé des travaux typographiques de la Commune, il

se proclame "premier imprimeur de la liberté". Au maire de Paris, Jean-Nicolas Pache, il a proposé la devise qui fera l'orgueil des monuments publics de la capitale et qui va, sous la Convention, acquérir une diffusion nationale. Cela n'empêchera pas Momoro de finir sur l'échafaud.

Sous la Terreur, l'usage est de compléter la devise par une option impitoyable "ou la mort".



### Le bonnet phrygien

C'est l'attribut classique des révolutionnaires. Présumé évoquer la coiffure des esclaves affranchis de l'antique Anatolie, il a fait son apparition dès 1789 dans un projet d'enseigne pour la garde nationale. Les sans-culottes l'adoptent, les membres de la Commune de Paris en font leur coiffure après Août 1792 et tous les documents publics s'en emparent et s'en parent. Il devient le signe de ralliement des patriotes.

Il est curieux de noter que les Républicaines qui voulaient en doter les femmes se heurtent au veto de la Commune et de la Convention, que Pétion et Robespierre s'opposent à ceux qui prétendent en imposer le port aux Jacobins.

Après Thermidor, le bonnet phrygien passera de mode, car tenu pour l'emblème significatif de la Terreur.

## Saint-Piat et la révolution



### La pique

La pique est l'attribut de peuple en armes et de la souveraineté populaire. Elle aussi rappelle l'arsenal de l'Antiquité. Elle est bien commode pour enfourcher les têtes !

Le mot "pique" finit par désigner le sans-culotte lui-même et la Section de la Place Vendôme devient la Section des Piques en Septembre 1792.

### Le faisceau

Emprunté aux licteurs romains, il est censé représenter l'union des départements et, du même coup, la

France une et indivisible. Encore une fois, on retiendra cette référence au monde antique. Si le bonnet phrygien et la pique symbolisent à merveille la Terreur, le faisceau ne lui est pas propre et pas davantage la Cocarde Nationale apparue aussitôt après la Prise de la Bastille, ni l'Arbre de la Liberté dont le premier a été planté en Périgord en 1790, ni l'Autel de la Patrie.

### La guillotine

La guillotine est bien le symbole privilégié de la Terreur même si celle-ci n'en a pas l'exclusivité. C'est la grande machine à couper les têtes. On l'appelle La Louison, La Louisette, La Sainte Guillotine, le Rasoir National, la Hache Populaire, la Faux de l'Égalité...

Banalisée, la guillotine est un spectacle qui attire la foule des badauds et l'instrument lui-même est le sujet de chansonnettes et de ritournelles d'un goût plus ou moins douteux dont les citoyens s'étourdissent et qui du drame tentent de faire une farce... mais la farce est macabre.

Jacques DEBERLY



**Alain HUBERT**

Maçonnerie - Rénovation  
Couverture

24, rue de la République  
28130 SAINT-PIAT

Tél. 02 37 32 44 54



IMPRESSION LOGISTIQUE

TÉL. 02 37 32 39 16

LES-DIT LES PETITES RUELLIES - 28130 SAINT-PIAT



**SOCIÉTÉ  
DE PRÉCISION  
MÉCANIQUE**

GRUPE HUREL-DUBOIS

11, rue du Luxembourg  
28130 SAINT-PIAT

02 37 32 33 77

Télécopie : 02 37 32 30 65

**Et si votre assurance garantissait  
vraiment votre tranquillité ?**

*Plus simple, plus sûr,  
le Crédit Agricole l'a imaginé pour vous.*



4, Place Aristide Briand à MAINTENON - ☎ 02 37 27 11 11 - Fax 02 37 27 15 41

# Saint-Piat

## Comité des Fêtes

### Assemblée générale du 5 mars 1999

C'est avec déception et une certaine résignation qu'il nous a fallu constater la quasi-absence de réponses à notre invitation à l'assemblée générale pourtant parue dans le dernier "Traité d'Union".

C'est pourquoi nous tenons à remercier tout particulièrement Monsieur le Maire J.P. Binet et ceux ou celles qui se sont déplacés. Ils ont ainsi marqué leur intérêt pour le travail effectué par le Comité et qui a permis le bon déroulement de toutes nos manifestations qui nous semblent avoir été réussies. Pour les absents, un changement de bureau s'est opéré au cours de cette assemblée, à savoir :

- Henri Laize prend les fonctions de président ;
- Gilles Parrain prend les fonctions de vice-président ;
- Caroline Leveillard prend les fonctions de secrétaire ;
- Guy Boget est un inamovible au poste de trésorier.



Les "Floralies" du 25 avril 1999

### Les "Floralies" - 25 avril 1999

La 3<sup>e</sup> édition des "Floralies" fut à nouveau un indiscutable succès.



Les "Floralies" du 25 avril 1999

Pour certains des 40 exposants, ce fut l'occasion de retrouvailles avec un public chaleureux et enthousiaste.

En effet, plus de 1000 visiteurs ont profité du dimanche ensoleillé pour témoigner leur intérêt à cette manifestation. Tous, chaland et exposants ont, semble-t-il, fait de bonnes affaires.

Au milieu d'une multitude de fleurs, d'un large éventail de produits régionaux et de métiers de l'artisanat régnait une exceptionnelle atmosphère baignée de bonne humeur.

La réussite de cette journée et les nombreux encouragements qui nous furent prodigués sont une tangible motivation pour le Comité à renouveler les "Floralies".

Merci à tous !

### "Les collectionneurs" - 13 et 14 novembre 1999

La deuxième édition "Les collectionneurs" aura lieu les 13 et 14 novembre prochain.

Professionnels et amateurs sont invités à contacter Henri LAIZE au 02.37.32.32.15 pour réserver rapidement leur emplacement.

C'est à la demande d'un "public averti" que cet événement se tiendra dans la Salle des Fêtes de Saint-Piat.

Le Bureau

**Au bord de l'Eure**  
*Elégance et Finesse*  
  
 CAFÉ - BAR 7/7 JOURS  
 ☎ 02 37 32 46 03

**Antiquités Brocante**  
 Serge Lordereau  
 Ouvert 7/7 jours  
 de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 30  
*Débarras Greniers*  
*Achats de Meubles*  
*et Objets Anciens*  
 15, rue de Dinval - 28130 SAINT-PIAT  
 02 37 32 42 86

**Trocardier**  
*(A. Trocard & Co - Saint-Piat 1911)*  
 PATISSIER - BOULANGER  
 CONFISER - GLACIER  
 CHOCOLATIER  
 SAINT-PIAT - (Rue de l'Église) 28130

# Saint-Piat

## Club de la vallée

### 16 février

Nous fêtons Mardi-Gras. Quelques dames pâtissières ont fait des crêpes qui ont été appréciées.

### 13 mars

Notre bal s'est déroulé dans une excellente ambiance. A notre grand regret, il y eut moins de participants que les années précédentes. Quatre personnes seulement et quelques enfants étaient costumés ! Il est dommage que les traditions se perdent. Heureusement tout cela s'est trouvé compensé par la joie des danseurs qui ont pu évoluer sur une piste moins encombrée au son du toujours très bon orchestre José Quad. Le repas chaud a été du goût de tous. Nous nous sommes quittés très contents de cette soirée.

### 4 mai

Cette année notre "Repas de Printemps" a eu lieu en dehors de Saint-Piat. Nous sommes allés à Meaucé, non loin de la Loupe, à l'auberge "Grand Maison" ou encore "Cochon Grillé" que nombre de nos lecteurs connaissent et qui est une superbe ferme fortifiée.

Partis en car à 47 sous un ciel un tantinet gris, nous sommes arrivés à 12 heures. Accueil sympathique, apéritifs divers suivis d'un buffet froid abondant et varié sachant répondre aux choix de chacun.

Puis nous passons à table. Le cochon grillé à la broche et au feu de bois nous est présenté par quelques amis du Club barbouillés de suie et coiffés de la traditionnelle toque qu'ils garderont en souvenir. Le cochon servi avec une ratatouille de légumes cuite à l'intérieur



Le Club de la Vallée au "Cochon Grillé"

# St Piat Club de la vallée

de la bête est un vrai régal. Plateau de fromages et pâtisseries maison complètent ce repas arrosé de cidre, de vin... ou d'eau. Enfin, café avec calvados offert aux amateurs.

Le soleil ayant fait son apparition a permis à certains de se promener dans le domaine, de voir l'élevage des cochons, les chevaux purs percheros et les biches. A l'intérieur, la musique invitait les danseurs à se dégourdir les jambes.

Au cours du repas, la maîtresse des lieux nous a fait l'historique de cette ferme, propriété familiale, et du fameux gros chêne vieux de six siècles.

Nous repartîmes vers 18 heures tous enchantés de cette très agréable journée.

## 18 mai

Au cours de notre réunion habituelle nous fêtons les noces d'or de Mr et Mme Lesca.

## 4 juin

Nous ferons notre voyage de printemps en Touraine sur le thème "Balade entre Loire et Cher" et nous vous en parlerons dans le prochain numéro du "Trait d'Union".

Vous voyez que notre club est actif. venez nombreux nous rejoindre !

Bon été à tous !

La secrétaire  
Gisèle ANDRÉ

## TAXI GENEVIÈVE



TOUTES DISTANCES  
TOUS LES JOURS  
À TOUTE HEURE  
HÔPITAUX - AÉROPORTS

72 rue de la république  
28130 SAINT-PIAT

Tél. 02 37 32 36 31

## MENUISIER

Artisan



Menuiseries Extérieures  
Traditionnelles et Rénovations  
Agencement

15, rue de Dionval - SAINT-PIAT  
02 37 32 46 25

## Bar des Sports



TABAC ✓ PÊCHE  
CHASSE ✓ VIPS  
AMORCES ✓ ESCHES

Tél. 02 37 32 30 04

Fermeture : Dimanche après-midi  
Lundi toute la journée

Garage

## «LE DIONVAL»

Carrosserie - Peinture

Réparations toutes marques  
Dépôt vente de véhicules d'occasion

15, rue de Dionval  
28130 SAINT-PIAT

bureau : 02 37 31 01 07  
garage : 02 37 32 45 88

N° SIRET 394 637 789 00014

## ÉBÉNISTERIE MENUISERIE

Meubles sur mesure  
Agencement - Escalier

## Jacky COGNEAU

15, rue de Dionval - 28130 SAINT-PIAT  
02 37 32 49 12  
Fax 02 37 32 33 84

MAÇONNERIE - PLÂTRERIE  
COUVERTURE - CARRELAGE  
PIERRE DE TAILLE

*Jean-Claude Le Berre*

13, rue de la République  
28130 CHARTAINVILLIERS

Tél. 02 37 32 34 54

## MAUREL MOTO

Vente et Réparation - Toutes marques  
Route et tout terrain - Accessoires



Yamaha  
Piaggio  
GAS GAS  
Mentau



21, rue de la Forté  
28130 MAINTENON  
Tél. 02 37 27 68 04  
Fax 02 37 27 16 03



# Le sport à Saint-Piat

## V.T.T. Les Garennes de Saint-Piat



Cedric LOCHON sur les terres de Saint-Piat

La saison V.T.T. est déjà bien entamée pour "Les Garennes".

Côté randonneurs :

- L'ambiance est toujours aussi conviviale avec un nombre d'adeptes allant croissant.
- Les sorties dans le département et dans ceux limitrophes se multiplient avec en point d'orgue la randonnée précédant la Coupe de France à Palaiseau les 5 et 6 juin où leur participation sera importante de même que celle des compétiteurs du Club.

Côté compétitions :

- Très grande activité déployée avec le Championnat d'Eure-et-Loir que le Club a organisé avec le concours de la Poste et des "Grenouilles Dunoises" le 16 mai

dernier à Montigny-le-Gannelon et tout particulièrement le "Trophée des Garennes" le 12 septembre prochain à Changé, trophée qui cette année revêt une importance particulière, car cette épreuve constituera une manche de Coupe Régionale.

Ainsi, Saint-Piat sera le 12 septembre la ville V.T.T. de notre région. Nul doute que nos coureurs auront à cœur de se montrer lors de cette compétition.

- Hors les deux événements précités, nos coureurs ont participé à une dizaine de courses avec pour résultat 6 victoires (2 titres départementaux) et 12 podiums.

- Nos coureurs se préparent actuellement pour le Championnat Régional qui se déroulera à Tours et, à cette occasion, ils tenteront de se qualifier pour le Championnet de France du 17 juillet à Vars.

# Le sport à Saint-Piat



## V.T.T. Les Garennes de Saint-Piat

Mais "Les Garennes" s'essayent aussi à d'autres disciplines comme :

- Participation aux épreuves nationales de descente.
- Participation à des courses sur route.
- Participation à des cyclosporives nationales.

Comme vous pouvez le constater "Les Garennes" se portent bien.

Pour tous renseignements prière de s'adresser à Bernard ROCHER au 02.37.32.34.39.

Le Président  
Bernard ROCHER



Margot SIMONNET en action

**POINT-COURSES**



**"LE CANTER"**

20, rue du Soleil d'Or  
28000 CHARTRES

**Sylvia  
Coiffure**

**Solarium - UVA**

16, Place Sadorge  
MAINTENON

Tél. 02 37 23 02 02

**Minoterie  
Goubet et Cie**

Moulin de l'Orme-Halé  
28130 SAINT-PIAT

Tél. 02 37 32 30 03



# Le sport à Saint-Piat

## A.S. St Piat

Cette année restera l'année des "Benjamins" qui finissent premiers de leur poule.

Les "Débutants" toujours assidus ont fini la saison par un grand regroupement départemental au Château des Vaux.

Les "poussins" ont fait de très bonnes prestations tout au long de l'année tant en plateau qu'en matchs.

Les inscriptions pour l'année 1999/2000 se feront à compter de Juin. Prendre contact avec :

- les entraîneurs ;
- Philippe SIMONNET au 02.37.32.44.26

Il est important de connaître le nombre de licenciés pour inscrire les équipes qui joueront la prochaine saison.

Un grand merci aux entraîneurs et accompagnateurs qui tout au long de la saison ont encadré les enfants.

Cette année les parents ont été présents et ont participé à de nombreux déplacements.



L'équipe des Benjamins

La saison a été clôturée par la présentation de la réplique de la Coupe du Monde avec un goûter organisé par les entraîneurs et les mamans.

A bientôt sur le stade

Françoise SIMONNET  
Présidente A.S. Saint-Piat Football

ASSOCIATION DE COMMERCES AU 02 37 32 31 77

**PIZZA A EMPORTER**

LA GAMME DE 10 à 17 €

SAINT-PIAT  
Place de Coeur

**Ets ROY**

Chemin N° 15

**CHANGÉ**

28130 SAINT-PIAT

Tél. 02 37 18 57 70

Fax 02 37 23 02 47

**AU BON ACCUEIL**  
Bar Restaurant

**Billard Français**

70, rue de la République  
28130 SAINT-PIAT

**02 37 32 30 77**

SERRURERIE - MÉTALLERIE - SOUDURE

**PAPIN Philippe**

Fabrication, pose, remise en état de portails, défense de fenêtre, portes, balcons, etc.

Standard ou sur mesures  
Devis gratuit

15, rue de Dionval - 28130 ST-PIAT

☎ 02 37 32 35 63

**DIMINUTIF**

Véronique Lécuyer

**COIFFURE**  
**HOMME - DAME**  
Sur rendez-vous

44, rue de la République  
28130 SAINT-PIAT

02  
37  
32  
30  
11

**CONFORTEC**

Chauffage - Plomberie - Zinguerie

Gérant  
**Pascal NOYON**  
successeur de **Rémy Hache**

Tél. - 02 37 32 31 32  
Fax : 02 37 32 44 48

Z.A. les Petites Ruelles  
28130 Saint Piat

# Saint-Piat Week-end de la Pentecôte

Comme chaque année depuis 1995, le temps du week-end de la Pentecôte, manéges pour enfants et stands divers se sont installés sur la place de Saint-Piat.

Cette année, la météo étant favorable, la traditionnelle course cycliste a pu se dérouler le dimanche après-midi sous un ciel ensoleillé.

Cela nous a permis de voir que de nombreuses personnes s'étaient placées le long du parcours qui passait par Soulaire.

Il fallut attendre la mi-course pour que les échappées sérieuses commencent et que la course s'anime sous l'impulsion des coureurs de l'A.S. Auneau, club du futur vainqueur de l'épreuve.

Il est à noter que la course cycliste de Saint-Piat a servi pour décerner le titre de champion départemental de la catégorie R1.

Lors de la remise des récompenses, monsieur Gatineau, Président du Comité Départemental de Cyclisme, honore les trois premiers de cette catégorie par une remise de médailles.

Je tiens à remercier particulièrement toutes les personnes qui se sont associées pour la réussite de cette manifestation et, en particulier, les signaleurs (de plus



Course cycliste du 22 mai 1999 - Le podium à l'arrivée.

en plus difficiles à trouver), la Société de Chasse de Saint-Piat pour le prêt de gilets de sécurité ainsi que l'ESMP pour l'organisation technique.

Un grand remerciement également aux commerçants et artisans de Saint-Piat qui, par leurs dons généreux, ont permis la distribution de primes substantielles à l'animation de la course : les entreprises ROY, Laurent PROVENDIER, Hervé RIVARD, le Bar des Sports, Coiffure DIMINUTIF, Marc ROBILLARD, l'épicerie MIHAJLOV, le café "Au Bord de l'Eure", les "Quatre Vents", le café "Le Bon Accueil", Croque-Pizzas, Mr et Mme Berthe.

A l'année prochaine !

Alain LEBAILLE

## Entreprise de Peinture Bernard BRAZY

- > Ravalements > Revêtements murs et sols
- > Vitrerie de réparation
- > Double vitrage > Survitrage

B.P. 8 - 28130 MÉVOISINS

Tél. 02 37 32 41 24  
Fax 02 37 32 44 57

## Épicerie MIHAJLOV

42, avenue de la République  
28130 Saint-Piat

Tél. 02 37 32 37 38

## PLOMBERIE CHAUFFAGE

### Marc ROBILLARD

10, bis rue des Martels  
28130 SAINT-PIAT

02 37 32 36 12



## Travaux Publics Travaux Particuliers

Revêtements de cours et accès - Tennis

NOGENT-LE-PHAYE - BP 237 28004 CHARTRES  
02 37 31 61 60

## • En bref... En bref...



24 avril 1999 - M. et Mme LESCA

### ► NOCES D'OR

Le 24 avril, Monsieur et Madame LESCA entourés de leurs famille et amis écoutent l'allocution prononcée par Monsieur le Maire à l'occasion de leurs noces d'or. Moment émouvant mais aussi de joie partagé par tous. Nous leur souhaitons encore de nombreuses années de bonheur à Saint-Piat.

### ► RAPPELS DE QUELQUES POINTS DE RÉGLEMENTATION

Sont interdits :

- la divagation des chiens,
- les feux à l'intérieur du bourg à moins de 25 m de toute habitation,
- de Mai à Septembre, tout brûlage de débris de jardinage (herbes, branchages...),
- l'écoulement des eaux nées sur la voie publique,
- le jet dans la rivière de bouteilles, déchets, herbes de tondeuse, branche...).

Chaque propriétaire est prié de procéder périodiquement au nettoyage des trottoirs et du caniveau en bordure de son habitation et des bordures de rivière s'il a le privilège d'en avoir.

Il convient d'éviter le stationnement des voitures dans les endroits dangereux (virages, etc.).

Par ailleurs, il est rappelé que les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne

pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que les tondeuses à gazon, tronçonneuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectuées que :

- les jours ouvrables de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 30 à 19 h 30,
- les samedis de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h,
- les dimanches et jours fériés de 10 h à 12 h.

Les propriétaires et possesseurs d'animaux, en particulier de chiens, sont tenus de prendre toutes mesures propres à éviter une gêne pour le voisinage notamment concernant les bruits émis de manière répétée et intempestive.

Toute plantation d'arbres en dehors des limites de propriété est prohibée. Seules sont admises les fleurs et les plantes à massif.

Enfin, en ce qui concerne les ordures ménagères, il faut se souvenir que leur collecte a lieu le jeudi. En cas de jour férié, le ramassage des dites ordures ménagères est fixé au vendredi.



26 février 1999 - Jacques LAMBERT

### ► DÉPART EN RETRAITE

Le 26 février, en la Salle des Fêtes, était marqué le départ en retraite de Jacques LAMBERT, notre secrétaire de Mairie.

Maires d'hier et d'aujourd'hui, élus et personnes ayant travaillé avec Jacques LAMBERT étaient présents à cette soirée sympathique et conviviale.

Pendant presque trente ans, Jacques LAMBERT a assuré le métier difficile et délicat d'instituteur, directeur d'école et secrétaire de Mairie.



28 février 1999 - Jacques LAMBERT

Homme de grande qualité et de dialogue, toujours prêt à s'investir dans tel ou tel projet, il a su aussi être à l'écoute des Saint-Piatais et œuvrer de bonne manière auprès des élus.

C'est donc une nouvelle page qui se tourne pour cette figure très appréciée dans notre commune et à laquelle nous souhaitons de passer une retraite paisible certes mais toujours empreinte d'activité.

Mlle Carole BIHOUIS prend donc le relais au secrétariat de la mairie. Son sérieux, nous n'en doutons pas, doit lui permettre d'acquérir la confiance indispensable auprès des habitants de notre commune.

## ► CABINET DE MASSEUR KINÉSITHÉRAPEUTE

- Rééducation fonctionnelle.
- Rééducation respiratoire.
- Rééducation uro-gynécologique.

Cristelle VALUET, Diplômée d'État, s'est installée au 5, place Vauvillier à Saint-Piat.

Son cabinet est ouvert :

- toute la journée : du lundi au jeudi,
- l'après-midi : le vendredi,
- le matin : le samedi.

Pour tous renseignements complémentaires, appeler le 02.37.32.49.88.

## ► ANNONCE

Le Syndicat Scolaire est à la recherche d'un Agent d'Entretien titulaire du permis de conduire "Transport en Commun".

Pour renseignements et R.d.V., contacter le 02.37.32.48.61.

## ► LES AMIS D'ILLSCHWANG

Dimanche 20 juin, les "Amis d'Illschwang" organiseront à nouveau la traditionnelle BROCANTE BRIC-A-BRAC.

Comme chaque année, les bénévoles, amis et sympathisants du football seront présents pour cette journée.

Un grand merci aux pompiers qui participeront avec la garde champêtre au service de sécurité.

A bientôt !

Françoise SIMONNET  
Présidente "Les Amis d'Illschwang"

## ► MISE EN SERVICE DE LA DÉCHÈTERIE D'HARLEVILLE



J'ai le plaisir de vous informer que la déchèterie d'HARLEVILLE, commune de BAILLEAU-ARME-  
NONVILLE, située sur le site de l'ancienne usine d'incinération, va être mise en service le 15 février 1999.

Elle sera ouverte au public :

- le lundi de 14 h à 18 h,
- le samedi de 9 h à 12 h et de 13 h à 18 h,
- le dimanche de 9 h à 13 h.

Un responsable présent sur le site vous informera du fonctionnement du dépôt des matériaux dans les différents bacs appropriés.

Comptant sur votre civisme et d'avance vous en remerciant.

Le Président du SIRMATCOM  
Pierre PETIOT